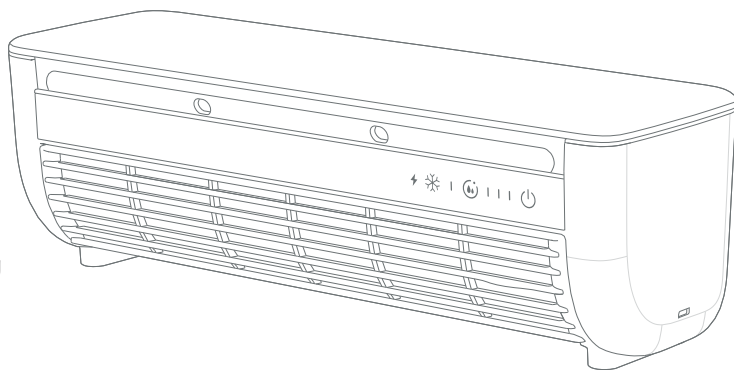


INVICTUS AIR AC5



DE Gebrauchsanleitung
ab Seite 4

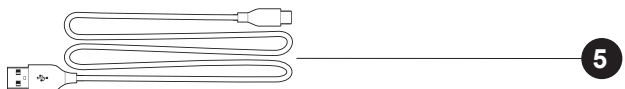
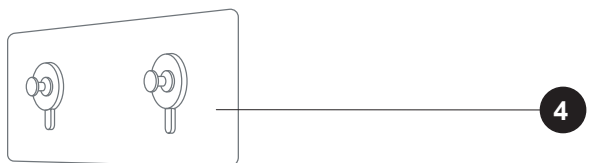
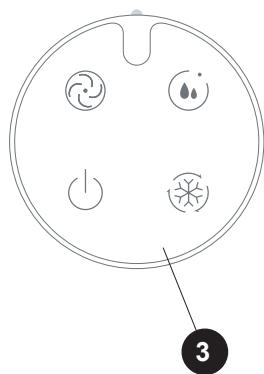
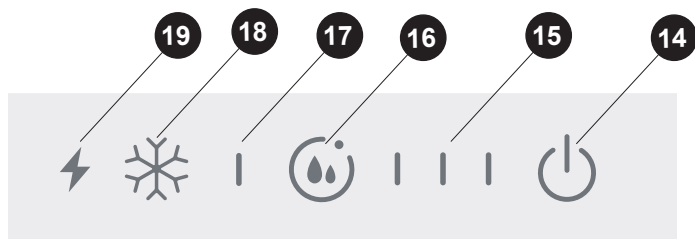
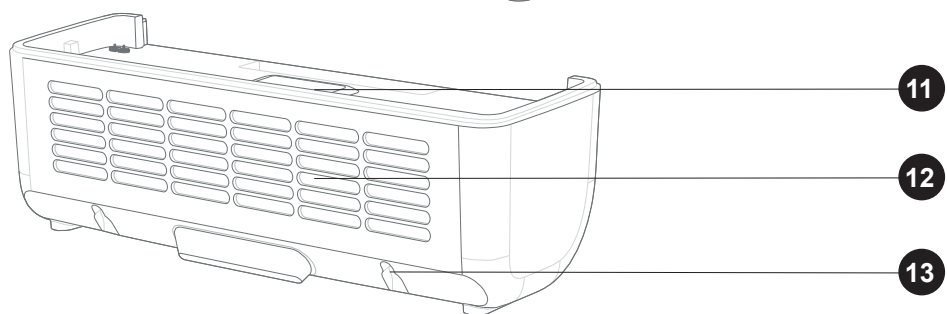
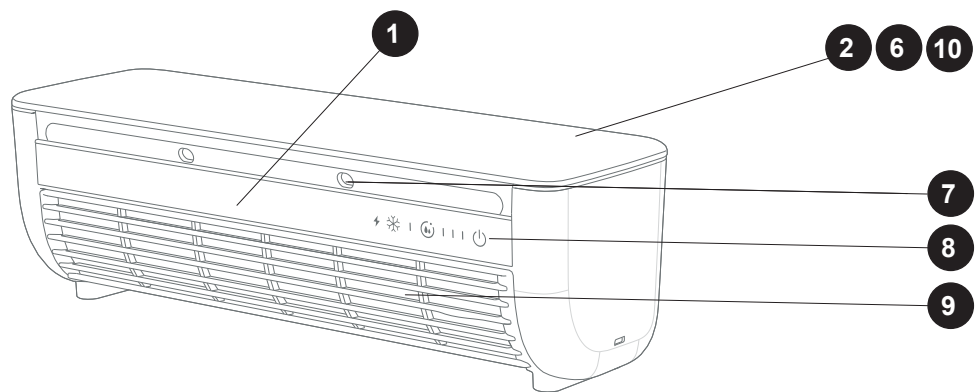
GB Instruction Manual
from page 13

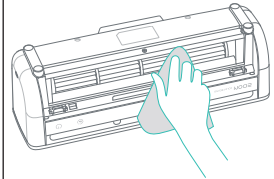
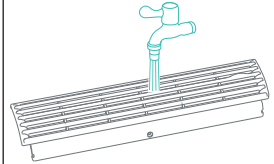
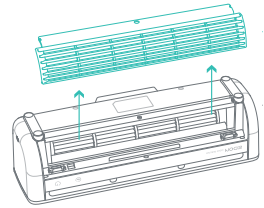
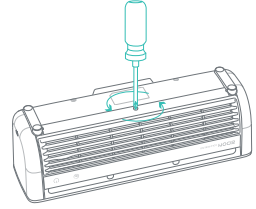
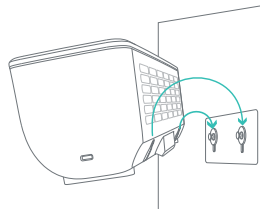
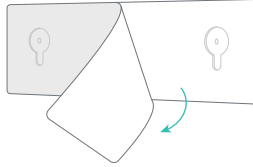
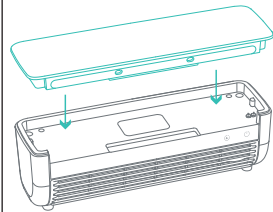
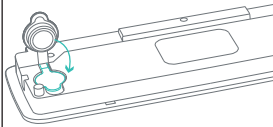
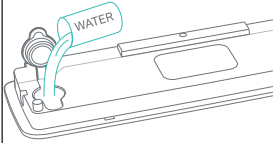
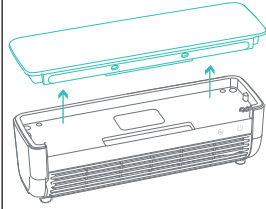
FR Mode d'emploi
de la page 22

NL Gebruiksaanwijzing
vanaf pagina 31

IT Istruzioni per l'uso
da pag 40

ES Instrucciones de uso
a partir de la página 49





Inhalt

Inhalt	4
Produktkomponenten	4
Allgemeines	5
Zeichenerklärung	5
Sicherheit	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Sicherheitshinweise	5
Vor dem ersten Gebrauch	8
Akku laden	8
Lade-/Anzeige-Logik im Überblick	8
Fernbedienung aktivieren	8
Wasser einfüllen	9
Anwendung	9
Fernbedienung	9
Wandhalterung	10
Reinigung und Benutzerwartung	10
Aufbewahrung	10
Reinigung	10
Fehlersuche	11
Entsorgung	11
Technische Daten	12
Genius Kundenservice	12

In dieser Gebrauchsanleitung werden alle erhältlichen Zubehörteile des Gerätes berücksichtigt. Den Lieferumfang des von Ihnen erworbenen Sets können Sie der Verpackung oder dem separaten Einleger entnehmen. In Ihrem Set nicht enthaltene Teile können Sie selbstverständlich nachträglich erwerben.

Produktkomponenten

- ➊ Hauptgerät
- ➋ Wassertank
- ➌ Fernbedienung
- ➍ Wandhalterung
- ➎ USB-Ladekabel

Front:

- ➏ Wassertank
- ➐ Nebeldüsen
- ➑ Display
- ➒ Lüftungsgitter

Rückansicht:

- ➓ Wassertank
- ➔ Kühlmodul
- ➕ Lufteinlass
- ➖ Aussparungen für Wandhalterung

Display:

- ➗ An/Aus
- ➙ Luftstromintensität
- ➚ Eisnebel zu-/abschalten
- ➛ Kontrollleuchte Eisnebel
- ➜ Kontrollleuchte aktive Kühlung
- ➝ Ladekontrollleuchte



Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren!

Diese Gebrauchsanleitung gehört zum INVICTUS AIR AC5 (im Folgenden nur „Luftkühler“ genannt).

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Achten Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter insbesondere auf das Kapitel Sicherheitshinweise und die im Dokument enthaltenen Warnhinweise.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Allgemeines

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.



VORSICHT!

Sie können verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.



ACHTUNG!

Warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät eignet sich zum Umwälzen und Kühlen von Luft in trockenen Innenräumen.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung im privaten Haushalt vorgesehen und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
- Das Gerät ist nicht zum Kühlen elektrischer Geräte (wie bspw. Server-Räume) oder von Räumen mit feuchteempfindlicher Ausstattung geeignet.
- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

Sicherheit von bestimmten Personengruppen

- Das Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim

Spielein darin verfangen und ersticken.



WARNUNG!

STROMSCHLAGEGFAHR!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel defekt ist.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verwenden Sie ausschließlich USB-Netzadapter, deren technische Daten mit denen des Produktes übereinstimmen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Gehäuses, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Luftkühler befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Halten Sie das Gerät von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Das Gerät muss bei nicht vorhandener Aufsicht, zum Wechseln von Zubehörteilen, bei Nichtbenutzung, Störung während des Betriebs und zum Reinigen stets ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.

**WARNUNG!****BATTERIEN UND AKKUS AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Gerät enthält einen fest verbauten, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku. Bei unsachgemäßem Umgang mit Batterien und Akkus besteht Explosionsgefahr. Bei Kontakt mit ausgelaufener Batteriesäure können Sie sich Verätzungen zuziehen. Ein Kurzschluss der Akkukontakte ist zu vermeiden.

- Erhitzen Sie den Akku nicht, zerstören Sie ihn nicht und werfen Sie ihn nie ins offene Feuer.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.

Die Fernbedienung wird mit einer Knopfzelle betrieben.

Das Verschlucken von Batterien kann chemische Verbrennungen verursachen und zu schweren Verletzungen führen. Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn Sie glauben, dass Akkus/Batterien verschluckt wurden.

Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig und bewahren Sie die Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**VORSICHT!****VERLETZUNGSGEFAHR!**

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Gerät können Sie sich oder andere Personen verletzen.

- Halten Sie Haare und lose Kleidungsstücke von den Öffnungen des Gerätes fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Feinstäube, Chemikalien oder Lösungsmittel in der Raumluft vorhanden sind.

**ACHTUNG!****BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen desselben führen.

- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Luftkühlers während des Betriebes nicht ab.
- Halten Sie den Luftkühler von heißen Oberflächen fern.
- Setzen Sie den Luftkühler niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gehäuse des Luftkühlers.
- Verwenden Sie den Luftkühler nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände die Öffnungen des Luftkühlers hineinstecken.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Haustiere nicht mit dem Luftkühler spielen.

Vor dem ersten Gebrauch



VORSICHT!

Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und –tüten! Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.

1. Nehmen Sie den Luftkühler und die Zubehörteile aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Kontrollieren Sie, ob der Luftkühler bzw. die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an die im Abschnitt Kundenservice angegebene Serviceadresse.
4. Laden Sie den Akku vollständig auf.

Akku laden

Laden Sie den Luftkühler nur im Innenraum. Schützen Sie ihn während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu vermeiden. Laden Sie den Luftkühler möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 25 °C auf.

Bei längerem Nichtgebrauch des Luftkühlers (ohne Ladezyklus) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um dem vorzubeugen.

1. Stellen Sie sicher, dass der Luftkühler ausgeschaltet ist.
2. Verbinden Sie den Luftkühler mittels des USB-Ladekabels mit einem passenden USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) und einer funktionsfähigen Steckdose.

Lade- /Anzeige-Logik im Überblick

Während der Anwendung	blinkt langsam	Akku-Kapazität unter 30%
	blinkt schnell	Akku-Kapazität unter 10%
Während des Ladevorgangs	pulsiert	Akku lädt
	leuchtet	Akku vollständig aufgeladen

Fernbedienung aktivieren

- Fernbedienung wird mit einer Knopfzelle vom Typ CR2032 / 3V betrieben.
- Zum Öffnen des Batteriefaches den Sicherheitspin leicht zur Mitte drücken und das Batteriefach herausziehen.
- Achten Sie auf die korrekte Polung (Pluspol zeigt zur Fernbedienung hin).

Wasser einfüllen

1. Heben Sie den Wassertank vorsichtig an. Vor der ersten Verwendung entfernen Sie das Tuch unter dem Wassertank, es dient nur zum Transportschutz.
2. Drehen Sie den Wassertank um, öffnen Sie den Verschluss und geben Sie kaltes Wasser in den Tank.
3. Verschließen Sie die Einfüllöffnung ordnungsgemäß.
4. Setzen Sie den Wassertank wieder auf das Hauptgerät.

HINWEIS:

- Bei einem neuen Gerät kann sich noch ein wenig Restfeuchtigkeit im Tank befinden. Dies ist durch die Fertigungskontrolle bedingt und kein Reklamationsgrund.
- Leeren und reinigen Sie spätestens alle 72 Stunden (3 Tage) den Wassertank und füllen Sie ihn ggf. mit frischem Wasser, um potentielle Keimbildung zu vermeiden.
- Falls Sie in einem Bereich mit hartem Wasser wohnen, verwenden Sie am besten entkalktes oder destilliertes Wasser.

Anwendung

1. Laden Sie den Akku auf und füllen Sie ggf. den Wassertank (siehe vorheriges Kapitel).
2. Halten Sie die -Taste für 2 Sekunden, um das Gerät einzuschalten. Es startet automatisch in Stufe 1. Durch mehrfaches Drücken der -Taste erhöhen Sie den Luftstrom (1-2-3-aus).
3. Halten Sie die -Taste für 2 Sekunden, um das Gerät auszuschalten.
4. Das Gerät kann im Ventilator-Modus mit oder ohne zusätzliche Kühlung verwendet werden.
5. Im Kühl-Modus wird zusätzlich zur Ventilation aus den beiden Öffnungen im Wassertank kaltes, ultrafein vernebeltes Wasser ausgegeben.
6. Berühren Sie das -Symbol, um die Kühlfunktion zu aktivieren bzw. wieder auszuschalten.
7. Wenn die Kühlfunktion aktiv ist, pulsiert das Schneeflocken-Symbol im Display.

HINWEIS:

- Die Kühlung des Nebels erfolgt über die Metallplatte unter dem Wassertank. Diese wird in Zyklen angesteuert – 5 Minuten aktive Kühlung – 10 Minuten Pause – 5 Minuten aktive Kühlung usw.
- Die Verneblung stoppt automatisch, wenn der Wassertank nicht aufgesetzt bzw. leer ist.

Fernbedienung

- Das Gerät kann entweder über das Display oder über die Fernbedienung gesteuert werden.



Voreingestellte Modi:

1 x Drücken: Luftstrom Stärke 3 + Kühlfunktion

2 x Drücken: Luftstrom Stärke 1, keine Kühlfunktion



Luftstrom-Intensität (1-2-3)



Aktivierung / Deaktivierung der Kühlfunktion

Wandhalterung

ACHTUNG:

- Befestigen Sie die Klebehaken nur auf trockenen, glatten Flächen in Innenräumen
 - Auf rauen Oberflächen, Verschmutzung, im Außenbereich kann keine sichere Befestigung erreicht werden.
 - Geeignete Oberflächen sind: glatte Fliesen, glatte Glasoberflächen, glatte Metalloberflächen etc.
 - Nicht geeignet sind: tapezierte Wände, verputzte bzw. zementierte Wände, Naturstein, Holzverkleidete Wände, Strukturfliesen etc.
1. Reinigen Sie die Oberfläche und reiben Sie diese vollständig trocken.
 2. Ziehen Sie den Schutzfilm von der Rückseite des Klebestreifens ab.
 3. Drücken Sie den Klebestreifen fest an die Wand. Die kleinen Stege unter den Haken zeigen dabei nach unten. Vermeiden Sie Lufteinschlüsse.
 4. Lassen Sie den Klebestreifen mind. 24 Stunden OHNE Belastung antrocknen.
 5. Jetzt können Sie das Gerät mit den entsprechenden Öffnungen an der Rückseite auf die Haken schieben.

Reinigung und Benutzerwartung



WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR!

- Trennen Sie den Luftkühler vor der Reinigung oder Benutzerwartung **IMMER** vom Stromnetz.
- Tauchen Sie den Luftkühler nicht in Wasser und spülen Sie ihn nicht unter Wasser ab.

Aufbewahrung

Bewahren Sie den Luftkühler an einem trockenen Platz auf und schützen Sie ihn vor großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung.

Wenn der Luftkühler längere Zeit ungenutzt gelagert wird, leeren und trocknen Sie vorher den Wassertank und laden Sie ca. alle 6 Monate den Akku auf, um schädliche Tiefenentladung zu vermeiden.

Reinigung

- Wischen Sie den Luftkühler mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder harte Borsten.
- Erneuern Sie regelmäßig das Wasser im Tank (mind. alle 3 Tage).
- Das Gitter am Hauptgerät kann bei Bedarf zur Reinigung abgenommen werden:
 1. Entfernen Sie den Wassertank.
 2. Drehen Sie das Hauptgerät auf den Kopf.
 3. Lösen Sie die Schraube am Lüftungsgitter.
 4. Ziehen Sie das Lüftungsgitter vorsichtig weg vom Hauptgerät.
 5. Reinigen Sie das Gitter ggf. unter fließendem Wasser und trocknen Sie es ab.
 6. Das Hauptgerät mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste von evtl. Staubablagerungen befreien.
 7. Schieben Sie das Lüftungsgitter wieder an seinen Platz und befestigen Sie es mit der Schraube.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsmöglichkeit
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Akku leer/sehr schwach.	Laden Sie den Akku auf.
Gerät macht untypische Geräusche.	Lufteinlass/Luftauslass verschmutzt	Lufteinlass und -auslass prüfen, ggf. reinigen.
	Defekt.	Gerät ausschalten und vom Strom trennen. Kundenservice kontaktieren.
Eisnebel funktioniert nicht.	Gerät nicht eingeschaltet.	Eisnebel funktioniert nur in Verbindung mit der Ventilatorfunktion. Schalten Sie zuerst das Gerät ein.
	Funktion nicht aktiviert.	Aktivieren der Kühlfunktion durch drücken des  -Symbols auf dem Display bzw. auf der Fernbedienung.
Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterie leer / nicht eingelegt.	Prüfen Sie, ob sich eine funktionsfähige Batterie vom Typ CR2032 im Batteriefach befindet.



ACHTUNG!

Sollte sich die Störung nicht beseitigen lassen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.
Öffnen Sie niemals das Gerät!

Entsorgung

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Wenn das Gerät nicht mehr benutzt werden kann, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Entnehmen Sie den Akku und geben Sie ihn in entladenem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Tragen auch Sie mit der ordnungsgemäßen Entsorgung Ihres Gerätes zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit Ihrer Mitmenschen bei. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling dieses Gerätes erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsbetrieben, dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder beim Hersteller.

Technische Daten

(Geringfügige Abweichungen und Änderungen in Design und Farbe sind technisch bedingt und kein Grund für eine Reklamation.)

Gerät	INVICTUS AIR Luftkühler
Modell	ACS
Leistung	10 W
Laufzeit	3-8 h
Ladedauer	ca. 4 h
Geeigneter Netzadapter	5 V --- 2 A
Akku	Modell: SZNT 18650 Li-Ion Akku 3,7 V 6000 mAh 22.2 Wh

Genius Kundenservice

Einfach den QR-Code scannen und alle Service-Informationen auf einen Blick erhalten!

Alternativ können Sie sich auch telefonisch an den Kundenservice wenden:

+49 (0) 6431 9 21 96 00



Content

Content	13
Product components	13
General information	14
Explanation of symbols	14
Safety	14
Proper Use	14
Safety instructions	14
Before first use	17
Charging the battery	17
Charging / Display Logic at glance	17
Activate remote control	17
Fill with water	17
Use	18
Remote control	18
Wall mount	18
Cleaning and user maintenance	19
Storage	19
Cleaning	19
Troubleshooting	19
Disposal	20
Technical data	21

This user manual covers all available accessories for the device. You can find the contents of the set you have purchased on the packaging or in the separate leaflet. Any parts not included in your set can, of course, be purchased separately at a later date.

Product components

- ❶ Main unit
- ❷ Water tank
- ❸ Remote control
- ❹ Wall mount
- ❺ USB charging cable

Front:

- ❻ Water tank
- ❼ Mist nozzles
- ❽ Display
- ❾ Ventilation grille

Rear view:

- ❿ Water tank
- ⓫ Cooling module
- ⓬ Air inlet
- ⓭ Cut-outs for wall mounting

Display:

- ⓮ On/Off
- ⓯ Airflow intensity
- ⓰ Switch ice mist on/off
- ⓱ Ice mist indicator light
- ⓲ Active cooling indicator light
- ⓳ Charging indicator light



Read and keep the user manual!

This instruction manual is for the INVICTUS AIR AC5 (hereinafter referred to as the “air cooler”).

Read the user manual carefully before using the device.

For your own safety and that of others, pay particular attention to the Safety Instructions section and the warnings contained in this document.

Keep the user manual for future reference. If you pass the device on to a third party, be sure to include this user manual.

General information

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this manual, on the device or on the packaging.



WARNING!

Failure to observe this warning could lead to a serious or potentially lethal accident.



CAUTION!

Failure to observe this caution could lead to injury.



NOTE!

Information about potential material damage.

Safety

Proper use

- The device is suitable for circulating and cooling air in dry indoor environments.
- The device is intended for use in private households only and is not suitable for commercial use.
- The device is not suitable for cooling electrical equipment (such as server rooms) or rooms containing moisture-sensitive equipment.
- The device is not a substitute for adequate ventilation.
- The manufacturer or dealer accepts no liability for damage resulting from improper or incorrect use.

Safety instructions

Safety of certain groups of people

- The device may be used by children aged eight years and above, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the associated risks. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children may become entangled in it whilst playing and suffocate.

**WARNING!****RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- Do not use the appliance if it shows visible damage or if the mains cable is faulty.
- Only connect the device to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains in the event of a fault.
- Only use USB power adapters whose technical specifications match those of the product.
- Use only the USB charging cable supplied.
- Never immerse the device, the mains plug or the mains cable in water or other liquids.
- Under no circumstances should you open the housing; leave repairs to qualified personnel. Please contact a specialist workshop for this. Liability and warranty claims are excluded in the event of repairs carried out independently, improper connection or incorrect operation.
- Only parts that correspond to the original device specifications may be used for repairs. This air cooler contains electrical and mechanical parts that are essential for protection against hazards.
- Never touch the mains plug with wet hands.
- Keep the device away from open flames and hot surfaces.
- Route the mains cable so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the mains cable or lay it over sharp edges.
- Use the device indoors only. Never operate it in damp rooms or in the rain.
- The device must always be switched off and disconnected from the mains when left unattended, when changing accessories, when not in use, in the event of a fault during operation, and for cleaning.

**WARNING!**

KEEP BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

The device contains a permanently installed, rechargeable Li-ion battery. There is a risk of explosion if batteries and rechargeable batteries are handled incorrectly. Contact with leaked battery acid can cause chemical burns. Avoid short-circuiting the battery contacts.

- Do not heat the battery, do not destroy it and never throw it into an open fire.
- Avoid contact between battery acid and your skin, eyes and mucous membranes. If contact with the acid occurs, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical attention if necessary.

The remote control is powered by a button cell.

Swallowing batteries can cause chemical burns and lead to serious injury. Seek medical attention immediately if you suspect that batteries have been swallowed. Always close the battery compartment completely and keep the remote control out of the reach of children.

**CAUTION!**

RISK OF INJURY!

Improper use of the appliance may result in injury to yourself or others.

- Keep hair and loose clothing away from the openings of the appliance.
- Do not use the appliance in rooms where fine dust, chemicals or solvents are present in the air.

**NOTE!**

RISK OF DAMAGE!

Improper handling of the device may result in damage to it.

- Do not cover the air cooler's ventilation openings during operation.
- Keep the air cooler away from hot surfaces.
- Never expose the air cooler to high temperatures (heating, etc.) or the elements (rain, etc.).
- Never pour liquid into the air cooler housing.
- Stop using the air cooler if the plastic components show cracks or fissures or have become deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.
- Make sure that children do not insert any objects into the air cooler's openings.
- Make sure your pets do not play with the air cooler.

Before first use



CAUTION!

Risk of suffocation from plastic film and bags! Keep children and animals away from the packaging material.

1. Remove the air cooler and accessories from the packaging.
2. Check that the delivery is complete.
3. Check whether the air cooler or its individual parts show any signs of damage. If this is the case, do not use the device. Contact the service address given in the Customer Service section.
4. Fully charge the battery.

Charging the battery

Only charge the air cooler indoors. Protect it from direct sunlight during charging to prevent the battery from overheating. Where possible, charge the air cooler at a temperature between 10 °C and 25 °C.

If the air cooler is not used for a prolonged period (without a charging cycle), the battery may be damaged by deep discharge. To prevent this, charge the battery at least every 6 months.

1. Ensure that the air cooler is switched off.
2. Connect the air cooler using the USB charging cable to a suitable USB adapter (not included) and a working power socket.

Charging / Display Logic at glance

During use	flashes slowly	Battery capacity below 30%
	flashing rapidly	Battery capacity below 10%
During charging	pulses	Battery charging
	lit	Battery fully charged

Activate remote control

- The remote control is powered by a CR2032 / 3V button cell
- To open the battery compartment, press the safety pin gently towards the centre and pull the battery compartment out
- Ensure the correct polarity (positive terminal faces the remote control)

Fill with water

1. Carefully lift the water tank. Before using for the first time, remove the cloth from under the water tank; it is only intended to protect the tank during transport.
2. Turn the water tank upside down, open the cap and pour cold water into the tank.
3. Close the filling opening properly.
4. Place the water tank back onto the main unit.

TIP:

- A new appliance may still contain a small amount of residual moisture in the tank. This is due to quality control and is not grounds for a complaint.
- Empty and clean the water tank at least every 72 hours (3 days) and, if necessary, refill it with fresh water to prevent potential bacterial growth.
- If you live in an area with hard water, it is best to use demineralised or distilled water.

Use

1. Charge the battery and, if necessary, fill the water tank (see previous section).
2. Hold the -button for 2 seconds to switch the device on. It starts automatically at level 1. Press the -button repeatedly to increase the airflow (1-2-3-off).
3. Press and hold the -button for 2 seconds to switch off the device.
4. The device can be used in fan mode with or without additional cooling.
5. In cooling mode, cold, ultra-fine atomised water is emitted from the two openings in the water tank in addition to the ventilation.
6. Tap the -icon to activate or deactivate the cooling function.
7. When the cooling function is active, the snowflake icon flashes on the display.

TIP:

- The mist is cooled via the metal plate beneath the water tank. This is controlled in cycles – 5 minutes of active cooling – 10-minute pause – 5 minutes of active cooling, and so on.
- Mist production stops automatically if the water tank is not fitted or is empty.

Remote control

- The device can be controlled either via the display or via the remote control



On/Off



Preset modes:

Press once: Airflow strength 3 + cooling function

Press twice: Airflow strength 1, no cooling function



Airflow intensity (1-2-3)



Activation / deactivation of the cooling function

Wall mount**CAUTION:**

- Only attach the adhesive hooks to dry, smooth surfaces indoors
- Secure attachment cannot be achieved on rough surfaces, soiled surfaces or outdoors.
- Suitable surfaces include: smooth tiles, smooth glass surfaces, smooth metal surfaces, etc.
- Not suitable are: wallpapered walls, plastered or cemented walls, natural stone, wood-panelled walls, textured tiles, etc.

1. Clean the surface and rub it completely dry.
2. Peel off the protective film from the back of the adhesive strip.
3. Press the adhesive strip firmly against the wall. The small ridges under the hooks should point downwards. Avoid trapping air bubbles.
4. Allow the adhesive strip to dry for at least 24 hours WITHOUT any weight on it.
5. You can now slide the device onto the hooks using the corresponding openings on the back.

Cleaning and user maintenance



WARNING!

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ALWAYS disconnect the air cooler from the mains before cleaning or user maintenance.
- Do not immerse the air cooler in water or rinse it under running water.

Storage

Store the air cooler in a dry place and protect it from excessive heat or direct sunlight.

If the air cooler is to be stored unused for a prolonged period, empty and dry the water tank beforehand and charge the battery approximately every 6 months to prevent damaging deep discharge.

Cleaning

- Wipe the air cooler with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents or hard bristles.
- Change the water in the tank regularly (at least every 3 days).
- The grille on the main unit can be removed for cleaning if necessary:
 1. Remove the water tank.
 2. Turn the main unit upside down.
 3. Loosen the screw on the ventilation grille.
 4. Carefully pull the ventilation grille away from the main unit.
 5. Clean the grille under running water if necessary and dry it.
 6. Remove any dust deposits from the main unit using a dry cloth or a soft brush.
 7. Slide the ventilation grille back into place and secure it with the screw.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Device will not switch on.	Battery empty / very low.	Charge the battery.

Device is making unusual noises	Air inlet / air outlet is blocked.	Check the air inlet and outlet; clean if necessary.
	Fault.	Switch off the unit and disconnect it from the mains. Contact customer service.
Ice mist not working	Device not switched on.	Ice mist only works in conjunction with the fan function. Switch on the appliance first.
	Function not activated.	Activate the cooling function by pressing the  -symbol on the display or on the remote control.
Remote control not working.	Battery flat / not inserted.	Check that there is a working CR2032 battery in the battery compartment.



NOTE!

If the fault cannot be rectified, please contact our customer service. Never open up the appliance!

Disposal

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems for recyclable materials).



Old appliances must not be disposed of with household waste!

If the appliance can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in their local authority or neighbourhood. This ensures that old appliances are recycled properly and that negative effects on the environment are avoided. For this reason, electrical appliances are marked with the symbol shown here.



Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain hazardous substances* or not, at a collection point in your local authority or district, or at a retail outlet, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Remove the battery and hand it in at your collection point in a discharged state!

*marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

You too can help protect the environment and the health of your fellow citizens by disposing of your device properly. Material recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

Further information on the disposal and recycling of this device is available from your local waste management authorities, the shop where you purchased the product, or the manufacturer.

Technical data

(Minor deviations and changes in design and colour are due to technical reasons and do not constitute grounds for a complaint.)

Device	INVICTUS AIR Air Cooler
Model	AC5
Power	10 W
Running time	3-8 h
Charging time	ca. 4 h
Suitable mains adapter	5 V $\overline{=}$ 2 A
Battery	Model: SZNT 18650 Li-ion battery 3.7 V 6000 mAh 22.2 Wh

Customer service

If you have any questions about the device or spare parts/accessories, please contact your local retailer.

Table des matières

Table des matières	22
Composants du produit	22
Généralités	23
Explication des symboles	23
Sécurité	23
Utilisation conforme	23
Consignes de sécurité	23
Avant la première utilisation	26
Charger la batterie	26
Aperçu de la logique de chargement / d'affichage	26
Activer la télécommande	26
Remplir d'eau	27
Utilisation	27
Télécommande	27
Support mural	28
Nettoyage et entretien	28
Rangement	28
Nettoyage	28
Dépannage	29
Élimination	29
Données techniques	30

Ce mode d'emploi tient compte de tous les accessoires disponibles pour l'appareil. Le contenu du kit que vous avez acheté est indiqué sur l'emballage ou dans l'encart séparé. Les pièces non comprises dans votre kit peuvent bien entendu être achetées ultérieurement.



Lire et conserver le mode d'emploi !

Ce mode d'emploi fait partie de l'INVICTUS AIR AC5 (ci-après dénommé uniquement „refroidisseur d'air“).

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Pour votre propre protection et celle des tiers, prêtez une attention particulière au chapitre Consignes de sécurité et aux avertissements contenus dans le document.

Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure. Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.

Composants du produit

- ❶ Appareil principal
- ❷ Réservoir d'eau
- ❸ Télécommande
- ❹ Support mural
- ❺ Câble de chargement USB

Face avant :

- ❻ Réservoir d'eau
- ❼ Buses de brumisation
- ❽ Écran
- ❾ Grille d'aération

Vue arrière :

- ❿ Réservoir d'eau
- ⓫ Module de refroidissement
- ⓬ Entrée d'air
- ⓭ Découpes pour support mural

Écran :

- ⓮ Marche/arrêt
- ⓯ Intensité du flux d'air
- ⓰ Activation/désactivation du brouillard de glace
- ⓱ Témoin lumineux brouillard de glace
- ⓲ Témoin de refroidissement actif
- ⓳ Témoin de charge

Généralités

Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants sont employés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou l'emballage.



ATTENTION !

Vous risquez d'être gravement blessé ou tué si vous ne suivez pas ces instructions.



MISE EN GARDE !

Vous risquez d'être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.



REMARQUE !

Ce symbole vous avertit sur des dommages matériels possibles.

Sécurité

Utilisation conforme

- L'appareil convient pour faire circuler et refroidir l'air dans des locaux intérieurs secs.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et ne convient pas à un usage professionnel.
- L'appareil n'est pas conçu pour refroidir des appareils électriques (tels que des salles de serveurs) ou des pièces dont l'équipement est sensible à l'humidité.
- L'appareil ne remplace pas une ventilation adéquate.
- Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité

Sécurité de certaines catégories de personnes

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent se

prendre dedans en jouant et s'étouffer.



ATTENTION !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Une installation électrique défectueuse ou une tension de réseau trop élevée peut entraîner des chocs électriques.

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble d'alimentation est défectueux.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas d'incident.
- Utilisez uniquement des adaptateurs secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Utilisez uniquement le câble de chargement USB fourni.
- Ne plongez jamais l'appareil, la fiche d'alimentation et le câble d'alimentation dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil, mais confiez la réparation à des spécialistes. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparation effectuée par vos soins, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tout droit à la responsabilité et à la garantie est exclu.
- En cas de réparation, seules les pièces correspondant aux caractéristiques d'origine de l'appareil doivent être utilisées. Ce refroidisseur d'air contient des pièces électriques et mécaniques qui sont indispensables à la protection contre les sources de danger.
- Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides.
- Tenez l'appareil à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Posez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le placez pas sur des arêtes vives.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- L'appareil doit toujours être éteint et débranché en l'absence de surveillance, pour changer les accessoires, lorsqu'il n'est pas utilisé, en cas de dysfonctionnement pendant le fonctionnement et pour le nettoyage.

**ATTENTION !****CONSERVEZ LES PILES ET LES ACCUMULATEURS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

L'appareil contient une batterie Li-ion rechargeable intégrée. Il y a un risque d'explosion si les piles et les accumulateurs ne sont pas manipulés correctement. En cas de contact avec de l'acide de batterie qui s'est écoulé, vous risquez de subir des brûlures chimiques. Il faut éviter de court-circuiter les contacts de la batterie.

- Ne chauffez pas la batterie, ne la détruisez pas et ne la jetez jamais dans un feu ouvert.
- Évitez tout contact de l'acide de la batterie avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide, rincez immédiatement les zones concernées à grande eau claire et consultez un médecin si nécessaire.

La télécommande est alimentée par une pile bouton.

L'ingestion de piles peut provoquer des brûlures chimiques et entraîner des blessures graves. Consultez immédiatement un médecin si vous pensez que des piles/piles ont été avalées.

Fermez toujours complètement le compartiment des piles et gardez la télécommande hors de portée des enfants.

**MISE EN GARDE !****RISQUE DE BLESSURE !**

Si l'appareil n'est pas manipulé correctement, vous pouvez vous blesser ou blesser d'autres personnes.

- Tenez les cheveux et les vêtements détachés à l'écart des ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où des poussières fines, des produits chimiques ou des solvants sont présents dans l'air ambiant.

**REMARQUE !****RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**

Une manipulation inappropriée de l'appareil peut l'endommager.

- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération du rafraîchisseur d'air pendant son fonctionnement.
- Tenez le refroidisseur d'air éloigné des surfaces chaudes.
- N'exposez jamais le refroidisseur d'air à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).

- Ne versez jamais de liquide dans le boîtier du refroidisseur d'air.
- N'utilisez plus le refroidisseur d'air si les composants en plastique présentent des fissures ou des craquelures ou sont déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.
- Veillez à ce que les enfants n'introduisent pas d'objets dans les ouvertures du rafraîchisseur d'air.
- Veillez à ce que vos animaux domestiques ne jouent pas avec le rafraîchisseur d'air.

Avant la première utilisation



MISE EN GARDE !

Risque d'étouffement par les films et les sacs en plastique ! Tenez les enfants et les animaux à l'écart des matériaux d'emballage.

1. Retirez le rafraîchisseur d'air et les accessoires de l'emballage.
2. Vérifiez que la livraison est complète.
3. Vérifiez si le rafraîchisseur d'air ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez l'adresse de service indiquée dans la section Service clientèle.
4. Chargez complètement la batterie.

Charger la batterie

Ne chargez le rafraîchisseur d'air qu'à l'intérieur. Protégez-le des rayons directs du soleil pendant la charge afin d'éviter une surchauffe de la batterie. Chargez si possible le rafraîchisseur d'air à une température comprise entre 10 °C et 25 °C. Si le rafraîchisseur d'air n'est pas utilisé pendant une longue période (sans cycle de charge), la batterie peut être endommagée par une décharge profonde. Rechargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin de prévenir ce phénomène.

1. Assurez-vous que le rafraîchisseur d'air est éteint.
2. Reliez le rafraîchisseur d'air au moyen du câble de charge USB à un adaptateur USB approprié (non compris dans la livraison) et à une prise de courant en état de fonctionnement.

Aperçu de la logique de chargement / d'affichage

Pendant l'utilisation	clignote lentement	Capacité de la batterie inférieure à 30%.
	clignote rapidement	Capacité de la batterie inférieure à 10%.
Pendant la charge	pulsant	La batterie se charge
	s'allume	Batterie complètement chargée

Activer la télécommande

- La télécommande est alimentée par une pile bouton de type CR2032 / 3V.
- Pour ouvrir le compartiment de la pile, appuyer légèrement sur la broche de sécurité vers le centre et tirer le compartiment de la pile.
- Veiller à ce que la polarité soit correcte (le pôle positif est dirigé vers la télécommande).

Remplir d'eau

1. Soulevez délicatement le réservoir d'eau. Avant la première utilisation, retirez le chiffon sous le réservoir d'eau, il sert uniquement de protection pour le transport.
2. Retournez le réservoir d'eau, ouvrez le bouchon et versez de l'eau froide dans le réservoir.
3. Fermez correctement l'orifice de remplissage.
4. Remettez le réservoir d'eau sur l'appareil principal.

REMARQUE :

- Sur un appareil neuf, il peut y avoir un peu d'humidité résiduelle dans le réservoir. Cela est dû au contrôle de fabrication et ne constitue pas un motif de réclamation.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau au plus tard toutes les 72 heures (3 jours) et, si nécessaire, remplissez-le d'eau fraîche pour éviter la formation potentielle de germes.
- Si vous habitez dans une zone où l'eau est dure, il est préférable d'utiliser de l'eau détartrée ou distillée.

Utilisation

1. Chargez la batterie et remplissez le réservoir d'eau si nécessaire (voir chapitre précédent).
2. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil en marche. Il démarre automatiquement au niveau 1. En appuyant plusieurs fois sur la touche , vous augmentez le débit d'air (1-2-3-off).
3. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.
4. L'appareil peut être utilisé en mode ventilateur avec ou sans refroidissement supplémentaire.
5. En mode refroidissement, en plus de la ventilation, de l'eau froide et ultra-fine est diffusée par les deux ouvertures du réservoir d'eau.
6. Touchez le symbole  pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement.
7. Lorsque la fonction de refroidissement est activée, le symbole du flocon de neige clignote à l'écran.

Remarque:

- Le refroidissement du brouillard est assuré par la plaque métallique située sous le réservoir d'eau. Celle-ci est commandée par cycles - 5 minutes de refroidissement actif - 10 minutes de pause - 5 minutes de refroidissement actif, etc.
- La nébulisation s'arrête automatiquement si le réservoir d'eau n'est pas mis en place ou est vide.

Télécommande

- L'appareil peut être commandé soit par l'écran, soit par la télécommande.



Marche/Arrêt



Modes pré-réglés :

Appui sur 1 x : intensité du flux d'air 3 + fonction de refroidissement

Appui sur 2 x : flux d'air intensité 1, pas de fonction de refroidissement



Intensité du flux d'air (1-2-3)



Activation / désactivation de la fonction de refroidissement

Support mural**ATTENTION :**

- Ne fixez les crochets adhésifs que sur des surfaces sèches et lisses à l'intérieur.
 - Il n'est pas possible d'obtenir une fixation sûre sur des surfaces rugueuses, des salissures, à l'extérieur.
 - Les surfaces appropriées sont : les carreaux lisses, les surfaces en verre lisses, les surfaces métalliques lisses, etc.
 - Ne conviennent pas : murs tapissés, murs crépis ou cimentés, pierre naturelle, murs recouverts de bois, carreaux structurés, etc.
1. Nettoyez la surface et séchez-la complètement.
 2. Retirez le film protecteur du dos de la bande adhésive.
 3. Appuyez fermement la bande adhésive sur le mur. Les petites nervures sous les crochets sont alors orientées vers le bas. Évitez les poches d'air.
 4. Laissez sécher la bande adhésive pendant au moins 24 heures SANS la charger.
 5. Vous pouvez maintenant faire glisser l'appareil sur les crochets avec les ouvertures correspondantes à l'arrière.

Nettoyage et entretien**ATTENTION !****RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- Débranchez TOUJOURS le refroidisseur d'air de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou de procéder à l'entretien par l'utilisateur.
- Ne plongez pas le rafraîchisseur d'air dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau.

Rangement

Rangez le refroidisseur d'air dans un endroit sec et protégez-le des fortes chaleurs ou de la lumière directe du soleil.

Si le rafraîchisseur d'air est stocké pendant une longue période sans être utilisé, videz et séchez au préalable le réservoir d'eau et rechargez la batterie tous les 6 mois environ afin d'éviter toute décharge profonde dommageable.

Nettoyage

- Essuyez le rafraîchisseur d'air avec un chiffon sec ou légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de brosses dures.
- Renouvelez régulièrement l'eau du réservoir (au moins tous les 3 jours).
- La grille de l'unité principale peut être retirée pour le nettoyage si nécessaire:
 1. Retirez le réservoir d'eau.
 2. Retournez l'appareil principal.
 3. Desserrez la vis de la grille d'aération.
 4. Retirez avec précaution la grille d'aération de l'appareil principal.
 5. Si nécessaire, nettoyez la grille sous l'eau courante et séchez-la.
 6. Enlevez les éventuels dépôts de poussière de l'unité principale à l'aide d'un chiffon sec ou d'une brosse douce.
 7. Remettez la grille d'aération à sa place et fixez-la avec la vis.

Dépannage

Problème	Cause possible	Résolution du problème
L'appareil ne s'allume pas.	Batterie vide / très faible.	Rechargez la batterie.
L'appareil fait des bruits atypiques.	Entrée / sortie d'air encrassée.	Vérifier l'entrée et la sortie d'air, les nettoyer si nécessaire.
	Défaut.	Éteindre l'appareil et le débrancher. Contacter le service clientèle.
Le brouillard de glace ne fonctionne pas.	Appareil non allumé.	Le brouillard de glace ne fonctionne qu'en combinaison avec la fonction de ventilateur. Allumer d'abord l'appareil.
	Fonction non activée.	Activer la fonction de refroidissement en appuyant sur le symbole  sur l'écran ou sur la télécommande.
La télécommande ne fonctionne pas.	Pile vide / non insérée.	Vérifier si une pile de type CR2032 en bon état de fonctionnement se trouve dans le compartiment à pile.



REMARQUE !

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.
N'ouvrez jamais l'appareil !

Élimination

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des déchets recyclables.)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de remettre les appareils usagés séparément des ordures ménagères, par exemple à un point de collecte de sa commune/de son quartier. Cela permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés de manière appropriée et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.



Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement. Retirez la batterie et déposez-la à l'état déchargé dans votre point de collecte !

*marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Contribuez vous aussi à la protection de l'environnement et de la santé de vos concitoyens en éliminant correctement votre appareil. Le recyclage des matériaux contribue à réduire la consommation de matières premières.

Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser aux services communaux d'élimination des déchets, au magasin où vous avez acheté le produit ou au fabricant.

Données techniques

(Les légères différences et modifications de design et de couleur sont dues à des raisons techniques et ne constituent pas un motif de réclamation).

Appareil	Refroidisseur d'air INVICTUS AIR
Modèle	AC5
Puissance	10 W
Durée de fonctionnement	3-8 h
Durée de charge	ca. 4 h
Adaptateur secteur approprié	5 V --- 2 A
Accu	Modèle : SZNT 18650 Batterie Li-Ion 3,7 V 6000 mAh 22.2 Wh

SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez des questions sur l'appareil et les pièces de rechange / accessoires, veuillez contacter votre revendeur local.

Inhoud

Inhoud	31
Productonderdelen	31
Algemeen	32
Verklaring van de symbolen.....	32
Veiligheid.....	32
Beoogd gebruik	32
Veiligheidsinstructies.....	32
Voor het eerste gebruik.....	35
De batterij opladen.....	35
Logica opladen / display in één oogopslag.....	35
Afstandsbediening activeren	35
Vullen met water	35
Gebruik	36
Afstandsbediening.....	36
Wandhouder.....	36
Schoonmaken en gebruikersonderhoud.....	37
Opslag.....	37
Reinigung	37
Probleemoplossing	38
Verwijdering	38
Technische gegevens.....	39

Alle beschikbare accessoires voor het apparaat zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing. De leveringsomvang van de door u gekochte set vindt u op de verpakking of op het aparte inzetstuk. Onderdelen die niet in uw set zijn opgenomen, kunt u uiteraard later aanschaffen.

Productonderdelen

- 1 Hoofdapparaat
- 2 Waterreservoir
- 3 Afstandsbediening
- 4 Muurbeugel
- 5 USB-oplaadkabel

Voorkant:

- 6 Waterreservoir
- 7 Spreekoppen
- 8 Display
- 9 Ventilatioerooster

Achteraanzicht:

- 10 Waterreservoir
- 11 Koelmodule
- 12 Luchtinlaat
- 13 Uitsparingen voor muurbeugel

Display:

- 14 Aan/Uit
- 15 Intensiteit luchtstroom
- 16 Schakelaar ijsnevel aan/uit
- 17 Controlelampje ijsnevel
- 18 Controlelampje actieve koeling
- 19 Controlelampje opladen



Lees en bewaar de gebruiksaanwijzing!

Deze gebruiksaanwijzing hoort bij de INVICTUS AIR AC5 (hierna „luchtkoeler“ genoemd).

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

Let voor uw eigen veiligheid en die van derden vooral op het hoofdstuk veiligheidsinstructies en de waarschuwingen in het document.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat doorgeeft aan derden, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing meestuur.

Algemeen

Verklaring van de symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze handleiding, op het apparaat of op de verpakking gebruikt.



WAARSCHUWING!

U kunt ernstig of dodelijk letsel oplopen als u deze instructies niet opvolgt.



VOORZICHTIG!

U kunt gewond raken als u deze instructies niet opvolgt.



OPGELET!

Waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Veiligheid

Beoogd gebruik

- Het apparaat is geschikt voor het circuleren en koelen van lucht in droge binnenruimten.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en is niet geschikt voor commercieel gebruik.
- Het apparaat is niet geschikt voor het koelen van elektrische apparaten (zoals serverruimtes) of ruimtes met vochtgevoelige apparatuur.
- Het apparaat is geen vervanging voor voldoende ventilatie.
- De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik.

Veiligheidsinstructies

Veiligheid van bepaalde groepen personen

- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet spelen met de verpakkingsfolie. Kinderen kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en stikken.

**WAARSCHUWING!****RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Een onjuiste elektrische installatie of een te hoge netspanning kan leiden tot elektrische schokken.

- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is of als het netsnoer defect is.
- Sluit het apparaat alleen aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat u het bij een storing snel van het lichtnet kunt loskoppelen.
- Gebruik alleen USB-lichtnetadapters waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.
- Dompel het apparaat, de netstekker of het netsnoer nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Open nooit de behuizing, maar laat de reparatie over aan specialisten. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde werkplaats. Aansprakelijkheid en garantieclaims zijn uitgesloten voor reparaties die door de gebruiker zijn uitgevoerd, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening.
- Voor reparaties mogen alleen onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de originele apparaatgegevens. Deze luchtkoeler bevat elektrische en mechanische onderdelen die essentieel zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Leg het netsnoer zo dat er niet over gestruikeld kan worden.
- Knik het netsnoer niet en leg het niet over scherpe randen.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis. Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Het apparaat moet altijd worden uitgeschakeld en van het stroomnet worden losgekoppeld als er geen toezicht op het apparaat is, als accessoires worden verwisseld, als het apparaat niet wordt gebruikt, als er tijdens het gebruik een storing optreedt en om het apparaat schoon te maken.

**WAARSCHUWING!****HOUD BATTERIJEN EN OPLAADBARE BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN!**

Het apparaat bevat een permanent geïnstalleerde, oplaadbare Li-ion batterij. Er bestaat explosiegevaar als batterijen en oplaadbare batterijen verkeerd worden behandeld. Contact met geëlekt accuzuur kan chemische brandwonden veroorzaken. Vermijd kortsluiting van de batterijcontacten.

- Verhit de batterij niet, vernietig hem niet en gooi hem nooit in open vuur.
- Vermijd contact van accuzuur met huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met het zuur, spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water en raadpleeg indien nodig een arts.

De afstandsbediening wordt gevoed door een knoopcelbatterij.

Het inslikken van batterijen kan chemische brandwonden veroorzaken en tot ernstig letsel leiden. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat u oplaadbare batterijen hebt ingeslikt.

Sluit het batterijvakje altijd volledig af en houd de afstandsbediening buiten het bereik van kinderen.

**VOORZICHTIG!****RISICO OP LETSEL!**

Als het apparaat verkeerd wordt gebruikt, kunt u uzelf of anderen verwonden.

- Houd haar en losse kleding uit de buurt van de openingen van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in ruimten waar fijnstof, chemicaliën of oplosmiddelen in de lucht aanwezig zijn.

**OPGELET!****RISICO OP BESCHADIGING!****Verkeerd gebruik van het apparaat kan leiden tot schade aan het apparaat.**

- Dek de ventilatieopeningen van de luchtkoeler niet af tijdens het gebruik.
- Houd de luchtkoeler uit de buurt van hete oppervlakken.
- Stel de luchtkoeler nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming, enz.) of weersomstandigheden (regen, enz.).
- Vul nooit vloeistof in de behuizing van de luchtkoeler.
- Gebruik de luchtkoeler niet als de plastic onderdelen gebarsten of vervormd zijn. Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele reserveonderdelen.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in de openingen van de luchtkoeler steken.

- Zorg ervoor dat huisdieren niet met de luchtkoeler spelen.

Voor het eerste gebruik



VOORZICHTIG!

Verstikkingsgevaar door plastic folie en zakken! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

1. Haal de luchtkoeler en accessoires uit de verpakking.
2. Controleer of de levering compleet is.
3. Controleer of de luchtkoeler of losse onderdelen beschadigd zijn. Is dit het geval, gebruik het apparaat dan niet. Neem contact op met het serviceadres in het hoofdstuk Klantenservice.
4. Laad de batterij volledig op.

De batterij opladen

Laad de luchtkoeler alleen binnenshuis op. Bescherm hem tegen direct zonlicht tijdens het opladen om oververhitting van de batterij te voorkomen. Laad de luchtkoeler indien mogelijk op bij een temperatuur tussen 10 °C en 25 °C. Als de luchtkoeler langere tijd niet wordt gebruikt (zonder oplaadcyclus), kan de batterij beschadigd raken door diepe ontlading. Laad de batterij minstens om de 6 maanden op om dit te voorkomen.

1. Zorg ervoor dat de luchtkoeler uitgeschakeld is.
2. Gebruik de USB-laadkabel om de luchtkoeler aan te sluiten op een geschikte USB-adapter (niet meegeleverd) en een werkend stopcontact.

Logica opladen / display in één oogopslag

Tijdens gebruik	Knippert langzaam	Batterijcapaciteit onder 30%
	Knippert snel	Batterijcapaciteit minder dan 10%
Tijdens het opladen	Pulseert	Batterij wordt opgeladen
	Licht op	Batterij volledig opgeladen

Afstandsbediening activeren

- De afstandsbediening wordt gevoed door een CR2032 / 3V knoopcelbatterij.
- Om het batterijvakje te openen, drukt u de veiligheidspen iets naar het midden en trekt u het batterijvakje naar buiten.
- Controleer of de polariteit juist is (positieve pool wijst naar de afstandsbediening).

Vullen met water

1. Til het waterreservoir voorzichtig op. Verwijder voor het eerste gebruik de doek onder het waterreservoir; deze is alleen bedoeld als bescherming voor transport.
2. Draai de watertank ondersteboven, open de dop en giet koud water in de tank.

3. Sluit de vulopening goed.
4. Plaats de watertank terug op het apparaat.

OPMERKING:

- Er kan nog een beetje restvocht in de tank van een nieuw apparaat zitten. Dit komt door de productiecontrole en is geen reden tot reclamatie.
- Leeg en reinig het waterreservoir minstens elke 72 uur (3 dagen) en vul het indien nodig met vers water om mogelijke kiemvorming te voorkomen.
- Als je in een gebied met hard water woont, kun je het beste ontkalkt of gedestilleerd water gebruiken.

Gebruik

1. Laad de batterij op en vul indien nodig het waterreservoir (zie vorig hoofdstuk).
2. Houd de toets  2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Het apparaat start automatisch op niveau 1. Druk meerdere keren op de knop  om de luchtstroom te verhogen (1-2-3-uit).
3. Houd de toets  2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
4. Het apparaat kan worden gebruikt in de ventilatormodus met of zonder extra koeling.
5. In de koelmodus komt er naast de ventilatie ook koud, ultrafijn verneveld water uit de twee openingen in het waterreservoir.
6. Raak het symbool  aan om de koelfunctie te activeren of deactiveren.
7. Wanneer de koelfunctie actief is, pulseert het sneeuwvloksymbool op het display.

OPMERKING:

- De nevel wordt gekoeld via de metalen plaat onder het waterreservoir. Dit wordt geactiveerd in cycli - 5 minuten actief koelen - 10 minuten pauze - 5 minuten actief koelen enz.
- De verneveling stopt automatisch als het waterreservoir niet op zijn plaats zit of leeg is.

Afstandsbediening

- Het apparaat kan worden bediend via het display of via de afstandsbediening.



Aan/Uit



Vooraf ingestelde modi:

1 x drukken op: Luchtstroomintensiteit 3 + koelfunctie

2 x drukken op: Luchtstroomintensiteit 1, geen koelfunctie



Intensiteit luchtstroom (1-2-3)



Activeren / deactiveren van de koelfunctie

Wandhouder**OPGELET:**

- Bevestig de zelfklevende haken alleen op droge, gladde oppervlakken binnenshuis
- Een veilige bevestiging is niet mogelijk op ruwe oppervlakken, vuil of buiten.
- Geschikte oppervlakken zijn: gladde tegels, gladde glazen oppervlakken, gladde metalen oppervlakken, enz.

- Niet geschikt zijn: behangen muren, gepleisterde of gecementeerde muren, natuursteen, met hout beklede muren, tegels met structuur, enz.
- 1. Reinig het oppervlak en wrijf het volledig droog.
- 2. Verwijder de beschermfolie van de achterkant van de kleefstrip.
- 3. Druk de kleefstrip stevig op de muur. De kleine ribbels onder de haken moeten naar beneden wijzen. Vermijd luchtzakken.
- 4. Laat de kleefstrip minstens 24 uur drogen ZONDER druk uit te oefenen.
- 5. Je kunt het apparaat nu op de haken schuiven met behulp van de bijbehorende openingen aan de achterkant.

Schoonmaken en gebruikersonderhoud



WAARSCHUWING!

RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

- Haal **ALTIJD** de stekker van de luchtkoeler uit het stopcontact voor reiniging of gebruikersonderhoud.
- Dompel de luchtkoeler niet onder in water en spoel hem niet af onder water.

Opslag

Bewaar de luchtkoeler op een droge plaats en bescherm hem tegen overmatige hitte of direct zonlicht.

Als de luchtkoeler voor langere tijd ongebruikt wordt opgeborgen, leeg en droog dan eerst het waterreservoir en laad de batterij ongeveer om de 6 maanden op om beschadiging door diepe ontlading te voorkomen.

Reiniging

- Neem de luchtkoeler af met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstelharen.
- Vervang het water in het reservoir regelmatig (minstens om de 3 dagen).
- Het rooster op het hoofdtoestel kan indien nodig worden verwijderd om schoon te maken:
 1. Verwijder het waterreservoir.
 2. Draai het apparaat ondersteboven.
 3. Draai de schroef van het ventilatierooster los.
 4. Trek het ventilatierooster voorzichtig los van het apparaat.
 5. Reinig het rooster indien nodig onder stromend water en droog het af.
 6. Verwijder stofafzetting van het apparaat met een droge doek of een zachte borstel.
 7. Schuif het ventilatierooster terug op zijn plaats en zet het vast met de schroef.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Problemen oplossen
Apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Batterij leeg / zeer leeg.	Laad de batterij op.
Apparaat maakt ongewone geluiden	Luchtinlaat / luchtuitlaat vuil.	Controleer de luchtinlaat en -uitlaat, reinig indien nodig.
	Defect.	Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met de klantenservice.
De ijsnevel werkt niet	Apparaat niet ingeschakeld.	IJsmist werkt alleen in combinatie met de ventilatorfunctie. Schakel het apparaat eerst in.
	Functie niet geactiveerd.	Activeer de koelfunctie door op het symbool  op het display of op de afstandsbediening te drukken.
Afstandsbediening werkt niet.	Batterij leeg / niet geplaatst.	Controleer of er een werkende CR2032-batterij in het batterijvak zit.



OPGELET!

Neem contact op met onze klantenservice als de storing niet kan worden verholpen. Open nooit het apparaat!

Verwijdering

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen).

Oude apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid!



Als het apparaat niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente/buurt. Dit zorgt ervoor dat oude apparaten op de juiste manier worden gerecycled en dat negatieve effecten op het milieu worden voorkomen. Daarom zijn elektrische apparaten voorzien van het hier afgebeelde symbool.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of ze schadelijke stoffen* bevatten of niet, naar een inzamelpunt in uw gemeente/buurt of naar een detailhandelaar te brengen, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden weggegooid. Verwijder de batterij en lever deze in ontladen toestand in bij het inzamelpunt!

*Gelabeld met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

Door uw apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u ook helpen het milieu en de gezondheid van anderen te beschermen. Materiaalrecycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

Neem voor meer informatie over het weggooien en recyclen van dit apparaat contact op met uw plaatselijke afvalverwijderingsdienst, de winkel waar u het product hebt gekocht of de fabrikant.

Technische gegevens

(Kleine afwijkingen en veranderingen in ontwerp en kleur zijn te wijten aan technische redenen en zijn geen reden voor een klacht).

Apparaat	INVICTUS AIR luchtkoeler
Model	AC5
Vermogen	10 W
Looptijd	3-8 h
Oplaadtijd	ca. 4 h
Geschikte netadapter	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Oplaadbare batterij	Model: SZNT 18650 Li-Ion batterij 3,7 V 6000 mAh 22,2 Wh

Klantenservice

Heeft u nog vragen over het apparaat of over onderdelen/hulpstukken? Neem dan contact op met uw plaatselijke retailer.

Sommario

Sommario	40
Componenti prodotto.....	40
Informazioni generali.....	41
Spiegazione dei simboli	41
Avvertenze di sicurezza	41
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	41
Avvertenze di sicurezza	41
Prima del primo utilizzo	44
Caricare la batteria.....	44
Logica di carica/visualizzazione in sintesi.....	44
Attivazione del telecomando	44
Riempire d'acqua	45
Utilizzo	45
Controllo a distanza	45
Supporto a parete	46
Pulizia e manutenzione da parte dell'utente.....	46
Conservazione.....	46
Pulizia	46
Risoluzione dei problemi	47
Smaltimento	47
Dati tecnici	48

Tutti gli accessori disponibili per l'apparecchio sono inclusi nelle presenti istruzioni per l'uso. Il volume di fornitura del set acquistato è riportato sulla confezione o sull'inserito separato. Le parti non incluse nel set possono naturalmente essere acquistate in un secondo momento.



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso!

Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono all'INVICTUS AIR ACS (di seguito denominato „refrigeratore d'aria“).

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

Per la vostra protezione e per quella di terzi, prestate particolare attenzione al capitolo sulle istruzioni di sicurezza e alle avvertenze contenute nel documento.

Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per un uso futuro. Se si cede l'apparecchio a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Componenti prodotto

- ❶ Apparecchio principale
- ❷ Serbatoio dell'acqua
- ❸ Telecomando
- ❹ Supporto a parete
- ❺ Cavo di ricarica USB

Anteriore:

- ❻ Serbatoio dell'acqua
- ❼ Ugelli di nebulizzazione
- ❽ Display
- ❾ Griglia di ventilazione

Vista posteriore:

- ❿ Serbatoio dell'acqua
- ⓫ Modulo di raffreddamento
- ⓬ Ingresso aria
- ⓭ Incavi per il supporto a parete

Display:

- ⓬ Acceso/Spento
- ⓭ Intensità del flusso d'aria
- ⓮ Attivazione/disattivazione della nebbia di ghiaccio
- ⓯ Spia della nebbia di ghiaccio
- ⓰ Spia di raffreddamento attivo
- ⓱ Spia di carica

Informazioni generali

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti Istruzioni per l'uso, sull'apparecchio o sulla confezione vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di segnalazione.



AVVERTIMENTO!

Rischio di ferite gravi o rischio mortale, se non si osservano le presenti Istruzioni.



CAUTELA!

Rischio di ferimento, se non si osservano le presenti Istruzioni.



ATTENZIONE!

Possibili danni alle cose.

Avvertenze di sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

- L'apparecchio è adatto a far circolare e raffreddare l'aria in ambienti interni asciutti.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto all'uso commerciale.
- L'apparecchio non è adatto al raffreddamento di dispositivi elettrici (come le sale server) o di locali con apparecchiature sensibili all'umidità.
- L'apparecchio non sostituisce una ventilazione adeguata.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

Avvertenze di sicurezza

Sicurezza di determinati gruppi di persone

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola dell'imballaggio. I bambini possono impigliarsi in essa durante il gioco e soffocare.

**AVVERTIMENTO!****RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

Un'installazione elettrica errata o una tensione di rete eccessiva possono provocare scosse elettriche.

- Non utilizzare l'apparecchio se è visibilmente danneggiato o se il cavo di alimentazione è difettoso.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente dalla rete in caso di guasto.
- Utilizzare solo adattatori di rete USB i cui dati tecnici corrispondano a quelli del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.
- Non immergere mai il dispositivo, la spina di alimentazione o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai l'involucro del dispositivo, ma affidare la riparazione a specialisti. Rivolgersi a un'officina specializzata. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi per le riparazioni effettuate dall'utente, il collegamento improprio o il funzionamento non corretto.
- Per le riparazioni si possono utilizzare solo parti che corrispondono ai dati originali dell'apparecchio. Questo refrigeratore d'aria contiene parti elettriche e meccaniche essenziali per la protezione da fonti di pericolo.
- Non toccare mai la spina di rete con le mani bagnate.
- Tenere l'apparecchio lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione e non posarlo su spigoli vivi.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi. Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- L'apparecchio deve essere sempre spento e scollegato dalla rete di alimentazione quando è incustodito, quando si sostituiscono gli accessori, quando non viene utilizzato, quando si verifica un guasto durante il funzionamento e per la pulizia.

**AVVERTIMENTO!**

TENERE LE BATTERIE E LE BATTERIE RICARICABILI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

Il dispositivo contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio installata in modo permanente. Se le batterie e le batterie ricaricabili vengono maneggiate in modo non corretto, sussiste il rischio di esplosione. Il contatto con l'acido della batteria fuoriuscito può causare ustioni chimiche. Evitare di cortocircuitare i contatti della batteria.

- Non riscaldare la batteria, non distruggerla e non gettarla mai in un fuoco aperto.
- Evitare il contatto dell'acido della batteria con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e, se necessario, consultare un medico.

Il telecomando è alimentato da una batteria a bottone.

L'ingestione delle batterie può causare ustioni chimiche e provocare gravi lesioni. Se si ritiene che le batterie ricaricabili siano state ingerite, rivolgersi immediatamente a un medico.

Chiudere sempre completamente il vano batterie e tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.

**CAUTELA!**

RISCHIO DI LESIONI!

Se l'apparecchio viene maneggiato in modo scorretto, si rischia di ferire se stessi o altri.

- Tenere i capelli e gli indumenti larghi lontano dalle aperture dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti polveri sottili, sostanze chimiche o solventi.

**ATTENZIONE!**

RISCHIO DI DANNI!

L'uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso.

- Non coprire le aperture di ventilazione del raffreddatore d'aria durante il funzionamento.
- Tenere il raffreddatore d'aria lontano da superfici calde.
- Non esporre mai il raffreddatore d'aria a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o a condizioni atmosferiche

(pioggia, ecc.).

- Non introdurre mai liquidi nell'alloggiamento del raffreddatore d'aria.
- Non utilizzare il raffreddatore ad aria se i componenti in plastica sono incrinati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.
- Assicurarsi che i bambini non inseriscano alcun oggetto nelle aperture del raffreddatore ad aria.
- Assicurarsi che gli animali domestici non giochino con il refrigeratore d'aria.

Prima del primo utilizzo



CAUTELA!

Pericolo di soffocamento a causa di film e sacchetti di plastica! Tenere bambini e animali lontani dal materiale di imballaggio.

1. Togliere il raffreddatore ad aria e gli accessori dall'imballaggio.
2. Verificare che la fornitura sia completa.
3. Controllare se il raffreddatore d'aria o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare l'apparecchio. Contattare l'indirizzo di assistenza indicato nella sezione Servizio clienti.
4. Caricare completamente la batteria.

Caricare la batteria

Caricare il raffreddatore ad aria solo in ambienti chiusi. Proteggerlo dalla luce solare diretta durante il processo di carica per evitare il surriscaldamento della batteria. Se possibile, caricare il raffreddatore ad aria a una temperatura compresa tra 10 °C e 25 °C.

Se il raffreddatore ad aria non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato (senza un ciclo di ricarica), la batteria potrebbe danneggiarsi a causa della scarica profonda. Per evitare che ciò accada, caricare la batteria almeno ogni 6 mesi.

1. Assicurarsi che il raffreddatore ad aria sia spento.
2. Utilizzare il cavo di ricarica USB per collegare il raffreddatore d'aria a un adattatore USB adeguato (non incluso nella fornitura) e a una presa di corrente funzionante.

Logica di carica/visualizzazione in sintesi

Durante l'uso	Lampeggia lentamente	Capacità della batteria inferiore al 30%
	Lampeggia rapidamente	Capacità della batteria inferiore al 10%
Durante il processo di carica	Pulsa	La batteria è in carica
	Si accende	Batteria completamente carica

Attivazione del telecomando

- Il telecomando è alimentato da una batteria a bottone CR2032 / 3V.
- Per aprire il vano batteria, premere leggermente il perno di sicurezza verso il centro ed estrarre il vano batteria.
- Assicurarsi che la polarità sia corretta (il polo positivo è rivolto verso il telecomando).

Riempire d'acqua

1. Sollevare con cautela il serbatoio dell'acqua. Prima del primo utilizzo, rimuovere il panno da sotto il serbatoio dell'acqua; serve solo per proteggere il trasporto.
2. Capovolgere il serbatoio dell'acqua, aprire il tappo e versare acqua fredda nel serbatoio.
3. Chiudere bene l'apertura di riempimento.
4. Riposizionare il serbatoio dell'acqua sull'apparecchio principale.

NOTA:

- È possibile che nel serbatoio di un apparecchio nuovo vi sia ancora un po' di umidità residua. Ciò è dovuto al controllo della produzione e non è motivo di reclamo.
- Svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua almeno ogni 72 ore (3 giorni) e riempirlo con acqua fresca, se necessario, per evitare la potenziale formazione di germi.
- Se si vive in una zona con acqua dura, è meglio utilizzare acqua decalcificata o distillata.

Utilizzo

1. Caricare la batteria e riempire il serbatoio dell'acqua, se necessario (vedi capitolo precedente).
2. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi per accendere l'apparecchio. Si avvia automaticamente al livello 1. Premere più volte il pulsante  per aumentare il flusso d'aria (1-2-3-off).
3. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi per spegnere l'apparecchio.
4. L'apparecchio può essere utilizzato in modalità ventilatore con o senza raffreddamento supplementare.
5. In modalità raffreddamento, oltre alla ventilazione, dalle due aperture del serbatoio dell'acqua viene emessa acqua fredda e ultra-fine nebulizzata.
6. Toccare il simbolo  per attivare o disattivare la funzione di raffreddamento.
7. Quando la funzione di raffreddamento è attiva, il simbolo del fiocco di neve pulsa sul display.

NOTA:

- La nebbia viene raffreddata tramite la piastra metallica sotto il serbatoio dell'acqua. La funzione si attiva a cicli: 5 minuti di raffreddamento attivo, 10 minuti di pausa, 5 minuti di raffreddamento attivo, ecc.
- La nebulizzazione si interrompe automaticamente se il serbatoio dell'acqua non è in posizione o è vuoto.

Controllo a distanza

- Il dispositivo può essere controllato tramite il display o il telecomando.



Acceso/Spento



Modalità preimpostate:

1 x premere: Intensità del flusso d'aria 3 + funzione di raffreddamento

2 x premere: Intensità del flusso d'aria 1, senza funzione di raffreddamento



Intensità del flusso d'aria
(1-2-3)



Attivazione/disattivazione della funzione di raffreddamento

Supporto a parete

ATTENZIONE:

- Fissare i ganci adesivi solo su superfici asciutte e lisce in ambienti interni.
 - Non è possibile ottenere un fissaggio sicuro su superfici ruvide, sporche o all'aperto.
 - Le superfici adatte sono: piastrelle lisce, superfici di vetro lisce, superfici metalliche lisce, ecc.
 - Non sono adatte: pareti rivestite di carta da parati, pareti intonacate o cementate, pietra naturale, pareti rivestite di legno, piastrelle strutturate, ecc.
1. Pulire la superficie e asciugarla completamente.
 2. Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della striscia adesiva.
 3. Premere con forza la striscia adesiva sulla parete. Le piccole creste sotto i ganci devono essere rivolte verso il basso. Evitare le sacche d'aria.
 4. Lasciare asciugare la striscia adesiva per almeno 24 ore **SENZA** esercitare alcuna pressione.
 5. A questo punto è possibile far scorrere l'apparecchio sui ganci utilizzando le aperture corrispondenti sul retro.

Pulizia e manutenzione da parte dell'utente



AVVERTIMENTO!

RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- **Scollegare SEMPRE il raffreddatore d'aria dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione da parte dell'utente.**
- **Non immergere il raffreddatore d'aria in acqua o sciacquarlo sotto l'acqua.**

Conservazione

Conservare il raffreddatore d'aria in un luogo asciutto e proteggerlo dal calore eccessivo o dalla luce solare diretta. Se il raffreddatore d'aria deve rimanere inutilizzato per un lungo periodo di tempo, svuotare e asciugare preventivamente il serbatoio dell'acqua e caricare la batteria circa ogni 6 mesi per evitare una dannosa scarica profonda.

Pulizia

- Pulire il raffreddatore ad aria con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti aggressivi o setole dure.
- Sostituire regolarmente l'acqua nel serbatoio (almeno ogni 3 giorni).
- Se necessario, la griglia dell'apparecchio principale può essere rimossa per la pulizia:
 1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
 2. Capovolgere l'apparecchio principale.
 3. Allentare la vite della griglia di ventilazione.
 4. Estrarre con cautela la griglia di ventilazione dall'apparecchio principale.
 5. Se necessario, pulire la griglia sotto l'acqua corrente e asciugarla.
 6. Rimuovere eventuali depositi di polvere dall'apparecchio principale con un panno asciutto o una spazzola morbida.
 7. Far scorrere la griglia di ventilazione in posizione e fissarla con la vite.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Risoluzione dei problemi
Il dispositivo non può essere acceso.	Batteria scarica / molto scarica.	Caricare la batteria.
Il dispositivo emette rumori insoliti.	Ingresso/uscita dell'aria sporchi.	Controllare l'ingresso e l'uscita dell'aria, se necessario pulirli.
	Difetto.	Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica. Contattare il servizio clienti.
La nebbia di ghiaccio non funziona	L'apparecchio non è acceso.	La nebbia di ghiaccio funziona solo in combinazione con la funzione ventilatore. Accendere prima l'apparecchio.
	Funzione non attivata.	Attivare la funzione di raffreddamento premendo il simbolo  sul display o sul telecomando.
Il telecomando non funziona.	Batteria scarica / non inserita.	Controllare se nel vano batterie è presente una batteria CR2032 funzionante.



ATTENZIONE!

Se non è possibile eliminare il guasto, contattare il nostro Servizio clienti. Non aprire mai l'apparecchio!

Smaltimento

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



I vecchi dispositivi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Se il dispositivo non può più essere utilizzato, ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i vecchi apparecchi vengano riciclati correttamente e si evitano effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono etichettati con il simbolo qui raffigurato.



Le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete obbligati per legge a portare tutte le pile e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nel vostro comune/quartiere o presso un rivenditore, in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Rimuovere la batteria e consegnarla al punto di raccolta in stato di scarica!

*Etichettato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Smaltendo correttamente il vostro dispositivo, anche voi potete contribuire a proteggere l'ambiente e la salute degli altri. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo apparecchio, contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale, il negozio in cui è stato acquistato il prodotto o il produttore.

Dati tecnici

(Piccole differenze e modifiche nel design e nel colore sono dovute a motivi tecnici e non costituiscono motivo di reclamo).

Dispositivo	Raffreddatore d'aria INVICTUS AIR
Modello	AC5
Potenza erogata	10 W
Tempo di funzionamento	3-8 h
Tempo di ricarica	ca. 4 h
Adattatore di rete adatto	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Batteria ricaricabile	Modello: SZNT 18650 Batteria agli ioni di litio 3,7 V 6000 mAh 22,2 Wh

Service clienti

In caso di domande sull'apparecchio, le parti di ricambio e/o gli accessori Vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore locale.

Índice

Índice	49
Componentes del producto	49
General	50
Leyenda	50
Seguridad	50
Uso adecuado	50
Indicaciones de seguridad	50
Antes del primer uso	53
Carga de la batería	53
Resumen de la lógica de carga y visualización	53
Activar el mando a distancia	53
Llenar de agua	54
Uso	54
Mando a distancia	54
Soporte de pared	55
Limpieza y mantenimiento	55
Almacenamiento	55
Limpieza	55
Solución de problemas	56
Eliminación de residuos	56
Datos técnicos	57

Todos los accesorios disponibles para el aparato están incluidos en este manual de instrucciones. El volumen de suministro del juego que ha adquirido figura en el embalaje o en el prospecto separado. Las piezas no incluidas en el juego pueden adquirirse posteriormente.

Componentes del producto

- ➊ Aparato principal
- ➋ Depósito de agua
- ➌ Mando a distancia
- ➍ Soporte de pared
- ➎ Cable de carga USB

Parte delantera:

- ➏ Depósito de agua
- ➐ Boquillas de niebla
- ➑ Pantalla
- ➒ Rejilla de ventilación

Vista trasera:

- ➓ Depósito de agua
- ➔ Módulo de refrigeración
- ➕ Entrada de aire
- ➖ Huecos para el soporte de pared

Display:

- ➗ Encendido/apagado
- ➙ Intensidad del flujo de aire
- ➚ Activar/desactivar la niebla de hielo
- ➛ Indicador luminoso de niebla de hielo
- ➜ Indicador luminoso de refrigeración activa
- ➝ Luz indicadora de carga



¡Lea y guarde el manual de instrucciones!

Este manual de instrucciones pertenece al INVICTUS AIR ACS (en lo sucesivo, denominado simplemente «enfriador de aire»).

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

Para su propia seguridad y la de terceros, preste especial atención al capítulo «Instrucciones de seguridad» y a las advertencias incluidas en el documento.

Conserve el manual de instrucciones para su uso futuro. Si cede el aparato a terceros, asegúrese de entregarles también este manual de instrucciones.

General

Leyenda

Los siguientes símbolos y palabras de señalización se emplean en estas instrucciones de uso, en el dispositivo o en el embalaje.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un grado medio de riesgo, el cual, si no se evita, puede provocar una lesión de gravedad o la muerte.



¡CUIDADO!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un grado bajo de riesgo, el cual, si no se evita, puede provocar una lesión leve o moderada.



¡ATENCIÓN!

Esta palabra de advertencia hace referencia a posibles daños materiales.

Seguridad

Uso adecuado

- El aparato es adecuado para la circulación y refrigeración del aire en espacios interiores secos.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y no es adecuado para el ámbito comercial.
- El aparato no es adecuado para refrigerar aparatos eléctricos (como, por ejemplo, salas de servidores) ni para habitaciones con equipos sensibles a la humedad.
- El aparato no sustituye a una ventilación adecuada.
- El fabricante o el distribuidor no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido o incorrecto.

Indicaciones de seguridad

Seguridad de determinados grupos de personas

- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con el plástico de embalaje. Los niños pueden enredarse en él mientras juegan y asfixiarse.

**¡ADVERTENCIA!****RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red demasiado alta pueden provocar descargas eléctricas.

- No utilice el aparato si presenta daños visibles o si el cable de alimentación está defectuoso.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente de fácil acceso, para poder desconectarlo rápidamente de la red eléctrica en caso de avería.
- Utilice exclusivamente adaptadores de corriente USB cuyas especificaciones técnicas coincidan con las del producto.
- Utilice únicamente el cable de carga USB suministrado.
- No sumerja nunca el dispositivo, el enchufe ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos.
- No abra en ningún caso la carcasa del aparato, sino deje la reparación en manos de personal cualificado. Para ello, acuda a un taller especializado. Quedan excluidas las reclamaciones de responsabilidad y garantía en caso de reparaciones realizadas por cuenta propia, conexión inadecuada o manejo incorrecto.
- Para las reparaciones solo se deben utilizar piezas que se ajusten a las especificaciones originales del dispositivo. Este enfriador de aire contiene componentes eléctricos y mecánicos que son imprescindibles para la protección contra fuentes de peligro.
- No toque nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Mantenga el aparato alejado de llamas abiertas y superficies calientes.
- Coloque el cable de alimentación de manera que no suponga un riesgo de tropiezo.
- No doble el cable de alimentación ni lo coloque sobre bordes afilados.
- Utilice el aparato únicamente en interiores. No lo utilice nunca en habitaciones húmedas ni bajo la lluvia.
- El aparato debe apagarse y desconectarse de la red eléctrica cuando no haya supervisión, para cambiar accesorios, cuando no se utilice, en caso de avería durante el funcionamiento y para su limpieza.

**¡ADVERTENCIA!**

¡MANTENGA LAS PILAS Y BATERÍAS RECARGABLES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!

El aparato contiene una batería recargable de iones de litio integrada. El manejo inadecuado de las pilas y baterías recargables conlleva riesgo de explosión. El contacto con el ácido de batería derramado puede provocar quemaduras químicas. Evite los cortocircuitos en los contactos de la batería.

- No caliente la batería, no la destruya y nunca la arroje al fuego.
- Evite el contacto del ácido de la batería con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido, enjuague inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y, si es necesario, acuda a un médico.

El mando a distancia funciona con una pila de botón.

La ingestión de pilas puede provocar quemaduras químicas y causar lesiones graves. Acuda inmediatamente a un médico si cree que se han ingerido pilas o baterías. Cierre siempre completamente el compartimento de las pilas y mantenga el mando a distancia fuera del alcance de los niños.

**¡CUIDADO!**

¡PELIGRO DE LESIONES!

Si no se maneja el aparato correctamente, puede lesionarse usted mismo o a otras personas.

- Mantenga el pelo y las prendas sueltas alejadas de las aberturas del aparato.
- No utilice el aparato en habitaciones en las que haya polvo fino, productos químicos o disolventes en el aire.

**¡ATENCIÓN!**

¡PELIGRO DE DAÑOS!

El manejo inadecuado del aparato puede provocar daños en el mismo.

- No cubra las aberturas de ventilación del enfriador de aire durante su funcionamiento.
- Mantenga el enfriador de aire alejado de superficies calientes.
- No exponga nunca el refrigerador de aire a altas temperaturas (calefacción, etc.) ni a las inclemencias del tiempo (lluvia, etc.).
- No vierta nunca líquido en la carcasa del refrigerador de aire.

- Deje de utilizar el refrigerador de aire si las piezas de plástico presentan grietas o fisuras, o si se han deformado. Sustituya las piezas dañadas únicamente por recambios originales adecuados.
- Asegúrese de que los niños no introduzcan objetos en las aberturas del enfriador de aire.
- Asegúrese de que sus mascotas no jueguen con el enfriador de aire.

Antes del primer uso



¡CUIDADO!

Peligro de asfixia por las bolsas y láminas de plástico. Mantenga a los niños y a los animales alejados del material de embalaje.

1. Saque el enfriador de aire y los accesorios del embalaje.
2. Compruebe que el envío esté completo.
3. Compruebe si el enfriador de aire o sus piezas presentan daños. Si es así, no utilice el aparato. Póngase en contacto con la dirección de servicio técnico indicada en la sección de atención al cliente.
4. Cargue completamente la batería.

Carga de la batería

Cargue el enfriador de aire únicamente en interiores. Durante el proceso de carga, protéjalo de la luz solar directa para evitar que la batería se sobrecaliente. Si es posible, cargue el enfriador de aire a una temperatura comprendida entre 10 °C y 25 °C.

Si el enfriador de aire no se utiliza durante un periodo prolongado (sin ciclo de carga), la batería puede dañarse por descarga profunda. Para evitarlo, cargue la batería como mínimo cada 6 meses.

1. Asegúrese de que el enfriador de aire esté apagado.
2. Conecte el enfriador de aire mediante el cable de carga USB a un adaptador USB adecuado (no incluido en el volumen de suministro) y a una toma de corriente que funcione.

Resumen de la lógica de carga y visualización

Durante el uso	Parpadea lentamente	Capacidad de la batería inferior al 30 %
	Parpadea rápidamente	Capacidad de la batería inferior al 10 %
Durante la carga	Parpadea	La batería se está cargando
	Encendido	Batería completamente cargada

Activar el mando a distancia

- El mando a distancia funciona con una pila de botón del tipo CR2032 / 3 V.
- Para abrir el compartimento de la pila, presione ligeramente el pasador de seguridad hacia el centro y extraiga el compartimento.
- Preste atención a la polaridad correcta (el polo positivo debe quedar orientado hacia el mando a distancia).

Llenar de agua

1. Levante el depósito de agua con cuidado. Antes del primer uso, retire el paño que hay debajo del depósito de agua, ya que solo sirve como protección para el transporte.
2. Dé la vuelta al depósito de agua, abra el tapón y vierta agua fría en el depósito.
3. Cierre correctamente la abertura de llenado.
4. Vuelva a colocar el depósito de agua en la unidad principal.

NOTA:

- En un aparato nuevo puede quedar un poco de humedad residual en el depósito. Esto se debe al control de fabricación y no es motivo de reclamación.
- Vacíe y limpie el depósito de agua como mínimo cada 72 horas (3 días) y, si es necesario, rellénelo con agua fresca para evitar la posible formación de gérmenes.
- Si vive en una zona con agua dura, lo mejor es utilizar agua descalcificada o destilada.

Uso

1. Cargue la batería y, si es necesario, llene el depósito de agua (véase el capítulo anterior).
2. Mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para encender el dispositivo. Se inicia automáticamente en el nivel 1. Pulsando varias veces el botón  aumentará el flujo de aire (1-2-3-apagado).
3. Mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para apagar el dispositivo.
4. El dispositivo se puede utilizar en modo ventilador con o sin refrigeración adicional.
5. En el modo de refrigeración, además de la ventilación, se expulsa agua fría nebulizada ultrafina por las dos aberturas del depósito de agua.
6. Toque el icono  para activar o desactivar la función de refrigeración.
7. Cuando la función de refrigeración está activa, el símbolo del copo de nieve parpadea en la pantalla.

NOTA:

- La refrigeración de la niebla se realiza a través de la placa metálica situada debajo del depósito de agua. Esta se activa por ciclos: 5 minutos de refrigeración activa, 10 minutos de pausa, 5 minutos de refrigeración activa, etc.
- La nebulización se detiene automáticamente si el depósito de agua no está colocado o está vacío.

Mando a distancia

- El aparato se puede controlar a través de la pantalla o del mando a distancia.



Encendido/Apagado



Modos preestablecidos:

1 pulsación: intensidad del flujo de aire 3 + función de refrigeración

Pulsar 2 veces: intensidad del flujo de aire 1, sin función de refrigeración



Intensidad del flujo de aire
(1-2-3)



Activación/desactivación de la función de refrigeración

Soporte de pared

ATENCIÓN:

- Fije los ganchos adhesivos únicamente en superficies secas y lisas en interiores
 - No se puede lograr una fijación segura en superficies rugosas, sucias o en exteriores.
 - Las superficies adecuadas son: azulejos lisos, superficies de vidrio lisas, superficies metálicas lisas, etc.
 - No son adecuadas: paredes empapeladas, paredes enlucidas o cementadas, piedra natural, paredes revestidas de madera, azulejos texturados, etc.
1. Limpie la superficie y séquela completamente.
 2. Retire la película protectora de la parte posterior de la tira adhesiva.
 3. Presione la tira adhesiva firmemente contra la pared. Las pequeñas lengüetas situadas debajo de los ganchos deben quedar orientadas hacia abajo. Evite que queden burbujas de aire.
 4. Deje que la tira adhesiva se seque durante al menos 24 horas SIN soportar peso.
 5. Ahora puede deslizar el dispositivo sobre los ganchos utilizando las aberturas correspondientes de la parte trasera.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Desconecte SIEMPRE el enfriador de aire de la red eléctrica antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento.
- No sumerja el enfriador de aire en agua ni lo enjuague bajo el agua.

Almacenamiento

Guarde el enfriador de aire en un lugar seco y protéjalo del calor intenso o de la luz solar directa.

Si el enfriador de aire va a permanecer almacenado sin utilizarse durante un periodo prolongado, vacíe y seque previamente el depósito de agua y cargue la batería aproximadamente cada 6 meses para evitar una descarga profunda perjudicial.

Limpieza

- Limpie el enfriador de aire con un paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza agresivos ni cepillos de cerdas duras.
- Cambie el agua del depósito con regularidad (al menos cada 3 días).
- La rejilla de la unidad principal se puede desmontar para su limpieza si es necesario:
 1. Retire el depósito de agua.
 2. Dé la vuelta al aparato principal.
 3. Afloje el tornillo de la rejilla de ventilación.
 4. Retire con cuidado la rejilla de ventilación del aparato principal.
 5. Limpie la rejilla, si es necesario, bajo el grifo y séquela.
 6. Elimine los posibles restos de polvo del cuerpo principal con un paño seco o un cepillo suave.
 7. Vuelva a colocar la rejilla de ventilación en su sitio y fíjela con el tornillo.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo no se enciende.	Batería descargada / muy baja.	Cargue la batería.
El aparato hace ruidos extraños.	Entrada o salida de aire obstruida.	Compruebe las entradas y salidas de aire y, si es necesario, límpialas.
	Defecto.	Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El vapor de hielo no funciona.	El aparato no está encendido.	La niebla de hielo solo funciona junto con la función de ventilador. Encienda primero el aparato.
	Función no activada.	Active la función de refrigeración pulsando el símbolo  en la pantalla o en el mando a distancia.
El mando a distancia no funciona.	La pila está agotada o no está colocada.	Compruebe si hay una pila CR2032 en buen estado en el compartimento de la pila.



¡ATENCIÓN!

Si la avería no se consigue subsanar, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. ¡Nunca abra el aparato!

Eliminación de residuos

(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



¡Los aparatos usados no deben tirarse a la basura doméstica!

Cuando el aparato ya no se pueda utilizar, todo consumidor está obligado por ley a entregar los aparatos usados separados de la basura doméstica, por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio o barrio. De este modo se garantiza que los aparatos usados se reciclen de forma adecuada y se eviten efectos negativos para el medio ambiente. Por eso, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.



¡Las pilas y los acumuladores no deben tirarse a la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y baterías, independientemente de si contienen sustancias nocivas* o no, en un punto de recogida de su municipio o barrio, o en un establecimiento comercial, para que puedan ser eliminadas de forma respetuosa con el medio ambiente. ¡Retire la batería y entréguela descargada en su punto de recogida!

*marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Contribuya usted también a la protección del medio ambiente y de la salud de sus semejantes mediante la eliminación adecuada de su aparato. El reciclaje de materiales ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este dispositivo, diríjase a las empresas municipales de gestión de residuos, a la tienda donde compró el producto o al fabricante.

Datos técnicos

(Las ligeras variaciones y modificaciones en el diseño y el color se deben a razones técnicas y no constituyen motivo de reclamación.)

Aparato	Refrigerador de aire INVICTUS AIR
Modelo	AC5
Potencia	10 W
Duración	3-8 h
Tiempo de carga	ca. 4 h
Adaptador de corriente adecuado	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Batería	Modelo: SZNT 18650 Batería de iones de litio 3,7 V 6000 mAh 22,2 Wh

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta sobre el dispositivo o piezas de recambio/accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local.

